



Βρυξέλλες, 12 Δεκεμβρίου 2018
(OR. en)

15544/18

Διοργανικός φάκελος:
2018/0091(NLE)

WTO 339
SERVICES 74
COASI 285

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 7960/18 WTO 64 SERVICES 13 COASI 81 + ADD 1-11

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας
- Έγκριση

1. Στις 18 Απριλίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή¹, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας, καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη² της εν λόγω συμφωνίας.

¹ Έγγρ. 7959/18 WTO 63 SERVICES 12 COASI 80 + ADD 1-11.

² Έγγρ. 7960/18 WTO 64 SERVICES 13 COASI 81 + ADD 1-11.

2. Στις 6 Ιουλίου 2018, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση για την υπογραφή³ της συμφωνίας. Παράλληλα, σύμφωνα με το άρθρο 218, παράγραφος 6, στοιχείο α), σημείο ν) της ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας ως έχει στο έγγραφο 7964/18 WTO 68 SERVICES 17 COASI 85, κατόπιν της οριστικής του διατύπωσης από τους γλωσσομαθείς νομικούς, καθώς και την ίδια τη συμφωνία⁴, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση, με σκοπό την προετοιμασία της μελλοντικής σύναψης της συμφωνίας.
3. Η συμφωνία με την Ιαπωνία υπεγράφη στις 17 Ιουλίου 2018.
4. Στις 11 Δεκεμβρίου 2018, η Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής (αναπληρωματικά μέλη) ενέκρινε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας, εν αναμονή του αποτελέσματος της ψηφοφορίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επί της έγκρισης.
5. Στις 12 Δεκεμβρίου 2018, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του για τη σύναψη της συμφωνίας.
6. Με βάση τα ανωτέρω και με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων, καλείται το Συμβούλιο:
 - να εγκρίνει, στα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους Γλωσσομαθείς Νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 7964/18 WTO 68 SERVICES 17 COASI 85,
 - να σημειώσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και ότι η απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη θα διαβιβασθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

³ Έγγρ. 7963/18 WTO 67 SERVICES 16 COASI 84 (δημοσιεύθηκε στην ΕΕ L 174 της 10.7.2018, σ. 1).

⁴ Έγγρ. 7965/18 WTO 69 SERVICES 18 COASI 86.